



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

Volume 39 Number 12

Whitehorse, December 15, 2020

volume 39 Numéro 12

Whitehorse, 15 décembre 2020

PUBLICATION AND SUBSCRIPTION

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen’s Printer not later than 12 noon on the second working day of the month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, prepayment is required for the publication of notices. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II, excluding annual index	\$65.00
Annual subscription to Parts I, II, and III including annual index	\$75.00
Single issues, Parts I and II.....	\$6.00
Consolidating annual index to the 31st day of December	\$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

ISSN 0715-2213

PUBLICATION ET ABONNEMENT

La Gazette du Yukon est publiée le 15e jour de chaque mois. Tous les avis à être publiés doivent être reçus au plus tard à midi le deuxième jour ouvrable du mois au bureau de l’Imprimeur de la Reine. Le tarif de publication pour un avis est 20,00 \$ (TPS en sus) le paiement d’avance est exigé pour la publication des avis. Les prix pour les abonnements sont les suivants :

Abonnement annuel aux Parties I et II (sans index).....	65,00 \$
Abonnement annuel Parties I, II et III (inclus index cumulatif annuel)	75,00 \$
Un exemplaire, Parties I et II	6,00 \$
Index annuel compilé au 31 Décembre	12,00 \$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d’origine de ces textes.

ISSN 0715-2213



THE YUKON GAZETTE

LA GAZETTE DU YUKON

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Item	Page
PART I	
CHANGE OF NAME NOTICES.....	1
APPOINTMENTS.....	2
APPRENTICE TRAINING ACT	2
MARRIAGE ACT	2
NOTARIES ACT.....	2
YUKON UNIVERSITY ACT	4
EDUCATION ACT	4
EDUCATION ACT	4
LICENSED PRACTICAL NURSES ACT.....	4
LICENSED PRACTICAL NURSES ACT.....	5
STUDENT FINANCIAL ASSISTANCE ACT, 2016	5
MINISTERIAL ORDERS	6
MARRIAGE ACT	6
MARRIAGE ACT	6
MARRIAGE ACT	6
MARRIAGE ACT	7
PART II	
REGULATIONS.....	8
ASSESSMENT AND TAXATION ACT.....	8
YUKON UNIVERSITY ACT	8
MINISTERIAL ORDERS	9
CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT	9
CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT	9

Article	Page
PARTIE I	
AVIS DE CHANGEMENT DE NOM	1
NOMINATIONS.....	2
LOI SUR L'APPRENTISSAGE.....	2
LOI SUR LE MARIAGE	2
LOI SUR LES NOTAIRES.....	2
LOI SUR L'UNIVERSITÉ DU YUKON	4
LOI SUR L'ÉDUCATION	4
LOI SUR L'ÉDUCATION	4
LOI SUR L'IMMATRICULATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES	4
LOI SUR L'IMMATRICULATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES	5
LOI DE 2016 SUR L'AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS ...	5
ARRÊTÉS MINISTÉRIELS	6
LOI SUR LE MARIAGE	6
LOI SUR LE MARIAGE	6
LOI SUR LE MARIAGE	6
LOI SUR LE MARIAGE	7
PARTIE II	
RÈGLEMENTS	8
LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION.....	8
LOI SUR L'UNIVERSITÉ DU YUKON	8
ARRÊTÉS MINISTÉRIELS	9
LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE	9
LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE	9



PART I

PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Luna Aurora LYDAY**
Previous Name: **Chayce Orion GIESBRECHT**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 9 day of November, 2020

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Faith Marie SAWERS**
Previous Name: **Faith Marie BILLOW**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of December, 2020

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Jessica Marie SAWERS**
Previous Name: **Jessica Maraie DOBEK**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of December, 2020

APPOINTMENTS

FILED

O.I.C. 2020/149 - 12 November, 2020

APPRENTICE TRAINING ACT

Pursuant to section 5 of the *Apprentice Training Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Craig Duncan is appointed as a member and chair of the Apprentice Advisory Board for a three-year term.

2 Donovan Dewis and Marc Gagne are appointed as members of the Apprentice Advisory Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of November, 2020

This notice was published in the Whitehorse Star on 20 November 2020.

FILED

O.I.C. 2020/150 - 12 November, 2020

MARRIAGE ACT

Pursuant to section 24 of the *Marriage Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 William (Bill) Holmes, Connel Robinson, Sarah Djuretic, Mark Miller, Maria Parent, Shelly Macelheron and Tamra Shank are appointed as issuers of marriage licences.

2 The appointments of Marlene McMillan and Susan Shaver as issuers of marriage licences made by Order-in-Council 1995/171 are revoked.

3 The appointment of Millie Hall as an issuer of marriage licences made by Order-in-Council 2012/152 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of November, 2020

This notice was published in the Whitehorse Star on 20 November 2020.

FILED

O.I.C. 2020/151 - 12 November, 2020

NOTARIES ACT

Pursuant to section 15 of the *Notaries Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The following persons are each appointed as a notary public for the period during which they remain employed by the Government of Yukon in the position as specified in this Order:

NOMINATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/149 - 12 novembre 2020

LOI SUR L'APPRENTISSAGE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 5 de la *Loi sur l'apprentissage*, décrète :

1 Craig Duncan est nommé membre et président du Conseil consultatif de l'apprentissage pour un mandat de trois ans.

2 Donovan Dewis et Marc Gagne sont nommés membres du Conseil consultatif de l'apprentissage pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 jour de novembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 20 novembre 2020.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/150 - 12 novembre 2020

LOI SUR LE MARIAGE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 24 de la *Loi sur le mariage*, décrète :

1 William (Bill) Holmes, Connel Robinson, Sarah Djuretic, Mark Miller, Maria Parent, Shelly Macelheron et Tamra Shank sont nommés délivreurs de licences.

2 Les nominations de Marlene McMillan et Susan Shaver, à titre de délivreurs de licences, effectuées par le Décret 1995/171, sont révoquées.

3 La nomination de Millie Hall, à titre de délivreur de licences, effectuée par le Décret 2012/152, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 jour de novembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 20 novembre 2020.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/151 - 12 novembre 2020

LOI SUR LES NOTAIRES

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 15 de la *Loi sur les notaires*, décrète :

1 Les personnes suivantes sont nommées notaires pour la période pendant laquelle elles occupent, au sein du gouvernement du Yukon, les postes indiqués dans le présent décret :

PART I - APPOINTMENTS

Desiree Martsinkiw (Human Resources Consultant II, Public Service Commission)

Kimberly Ponsioen (Human Resources Administrator, Public Service Commission)

Vijayalakshmi Ramachandran (Human Resources Consultant I, Public Service Commission)

Silvia Richards (Human Resources Consultant I, Justice)

Ida Jeannine Roberts (District Client Services Representative, Energy, Mines and Resources)

2 The appointment of the following persons as a notary public are revoked:

Sheri Blaker (OIC 2017/71)

Amy Campbell (OIC 2016/116)

Justin Lemphers (OIC 2019/118)

Wendie Osborne (OIC 2020/42)

Patrik Pikalek (OIC 2019/141)

Karen Temple (OIC 2017/71)

Alec Young (OIC 2017/155)

3 Order-in-Council 2019/141 is amended by replacing the expression “(Human Resources Consultant II, Community Services)” under the appointment of Marni Bramadat with the expression “(Human Resources Consultant II, Yukon Housing Corporation)”.

4 Order-in-Council 2019/141 is amended by replacing the expression “(Home Owner Grant Clerk, Community Services)” under the appointment of Veronica-Jean Lloyd with the expression “(Assessment Program Assistant, Community Services)”.

5 Order-in-Council 2019/12 is amended by replacing the expression “Angela MacKinnon” with the expression “Angela Ens”.

6 Order-in-Council 2020/42 is amended by replacing the expression “(Administrative Assistant, Highways and Public Works)” under the appointment of Shannon Luft with the expression “(District Client Service Representative, Energy, Mines and Resources)”.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of November, 2020

This notice was published in the Whitehorse Star on 20 November 2020.

PARTIE I - NOMINATIONS

Desiree Martsinkiw (conseillère en ressources humaines II, Commission de la fonction publique)

Kimberly Ponsioen (administratrice en ressources humaines, Commission de la fonction publique)

Vijayalakshmi Ramachandran (conseillère en ressources humaines I, Commission de la fonction publique)

Silvia Richards (conseillère en ressources humaines I, Justice)

Ida Jeannine Roberts (représentante des services à la clientèle (district), Énergie, Mines et Ressources)

2 Les nominations des personnes suivantes à titre de notaire sont révoquées :

Sheri Blaker (Décret 2017/71)

Amy Campbell (Décret 2016/116)

Justin Lemphers (Décret 2019/118)

Wendie Osborne (Décret 2020/42)

Patrik Pikalek (Décret 2019/141)

Karen Temple (Décret 2017/71)

Alec Young (Décret 2017/155)

3 Le Décret 2019/141 est modifié en remplaçant l'expression « (conseillère en ressources humaines II, Services aux collectivités) » par l'expression « (conseillère en ressources humaines II, Société d'habitation du Yukon) » dans la nomination de Marni Bramadat.

4 Le Décret 2019/141 est modifié en remplaçant l'expression « (commis, Subvention aux propriétaires d'habitations, Services aux collectivités) » par l'expression « (adjointe programme d'évaluation, Services aux collectivités) » dans la nomination de Veronica-Jean Lloyd.

5 Le Décret 2019/12 est modifié en remplaçant l'expression « Angela MacKinnon » par l'expression « Angela Ens ».

6 Le Décret 2020/42 est modifié en remplaçant l'expression « (adjointe administrative, Voirie et Travaux publics) » par l'expression « (représentante des services à la clientèle (district), Énergie, Mines et Ressources) » dans la nomination de Shannon Luft.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 jour de novembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 20 novembre 2020.

FILED

O.I.C. 2020/152 - 12 November, 2020

YUKON UNIVERSITY ACT

Pursuant to paragraph 89(1)(b) of the *Yukon University Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The appointment of Ernie Prokopchuk as a member of the Yukon University board of governors made by Order-in-Council 2018/117 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of November, 2020

This notice was published in the Whitehorse Star on 20 November 2020.

FILED

O.I.C. 2020/153 - 26 November, 2020

EDUCATION ACT

Pursuant to paragraph 196(a) of the *Education Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Glenna Howard is appointed as a member of the Teacher Certification Board for a two-year term.

2 The appointment of Ken Nash as a member of the Teacher Certification Board made by Order-in-Council 2018/209 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of November, 2020

FILED

O.I.C. 2020/154 - 26 November, 2020

EDUCATION ACT

Pursuant to paragraph 196(d) of the *Education Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Elaine McLeod Wallingham is appointed as a member of the Teacher Certification Board for a two-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of November, 2020

FILED

O.I.C. 2020/155 - 26 November, 2020

LICENSED PRACTICAL NURSES ACT

Pursuant to subsection 7(1) of the *Licensed Practical Nurses Act*, the Commissioner in Executive Council orders

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/152 - 12 novembre 2020

LOI SUR L'UNIVERSITÉ DU YUKON

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 89(1)(b) de la *Loi sur l'Université du Yukon*, décrète :

2 La nomination d'Ernie Prokopchuk, à titre de membre du conseil des gouverneurs de l'Université du Yukon, effectuée par le Décret 2018/117, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 jour de novembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 20 novembre 2020.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/153 - 26 novembre 2020

LOI SUR L'ÉDUCATION

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 196(a) de la *Loi sur l'éducation*, décrète :

1 Glenna Howard est nommée membre de la Commission des brevets d'enseignement pour un mandat de deux ans.

2 La nomination de Ken Nash, à titre de membre de la Commission des brevets d'enseignement, effectuée par le Décret 2018/209, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 jour de novembre 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/154 - 26 novembre 2020

LOI SUR L'ÉDUCATION

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 196(d) de la *Loi sur l'éducation*, décrète :

1 Elaine McLeod Wallingham est nommée membre de la Commission des brevets d'enseignement pour un mandat de deux ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 jour de novembre 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/155 - 26 novembre 2020

LOI SUR L'IMMATRICULATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES

La Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la *Loi sur l'immatriculation des infirmières et infirmiers auxiliaires*, décrète :

PART I - APPOINTMENTS

1 Sylvie McCallum Rougerie is appointed as a member of the discipline panel.

2 The appointments of Alyssa Fralick and Tara Goodwin-Chief, licensed practical nurses, as members of the discipline panel, made by Order-in-Council 2015/141, are revoked.

3 The appointment of Robin Somerton, licensed practical nurse, as a member of the discipline panel, made by Order-in-Council 2016/09, is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of November, 2020

FILED

O.I.C. 2020/156 - 26 November, 2020

LICENSED PRACTICAL NURSES ACT

Pursuant to subsection 7(1) of the *Licensed Practical Nurses Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Order-in-Council 2020/87 is amended by replacing the expression "Heather Elliot" with the expression "Heather Elliott".

2 Order-in-Council 2015/141 is amended by replacing the expression "Laura Donald" with the expression "Laura Anderson".

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of November, 2020

FILED

O.I.C. 2020/157 - 26 November, 2020

STUDENT FINANCIAL ASSISTANCE ACT, 2016

Pursuant to subsection 6(1) of the *Student Financial Assistance Act, 2016* the Commissioner in Executive Council orders

1 Kelly McGill is appointed as chair of the Student Financial Assistance Committee for a term ending September 2, 2023.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of November, 2020

PARTIE I - NOMINATIONS

1 Sylvie McCallum Rougerie est nommée membre du comité de discipline.

2 Les nominations d'Alyssa Fralick et Tara Goodwin-Chief, infirmières auxiliaires immatriculées à titre de membres du comité de discipline, effectuées par le Décret 2015/141, sont révoquées.

3 La nomination de Robin Somerton, infirmière auxiliaire immatriculée, à titre de membre du comité de discipline, effectuée par le Décret 2016/09, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 jour de novembre 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/156 - 26 novembre 2020

LOI SUR L'IMMATRICULATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES

La Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la *Loi sur l'immatriculation des infirmières et infirmiers auxiliaires*, décrète :

1 Le Décret 2020/87 est modifié en remplaçant l'expression « Heather Elliot » par l'expression « Heather Elliott ».

2 Le Décret 2015/141 est modifié en remplaçant l'expression « Laura Donald » par l'expression « Laura Anderson ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 jour de novembre 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/157 - 26 novembre 2020

LOI DE 2016 SUR L'AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 6(1) de la *Loi de 2016 sur l'aide financière aux étudiants*, décrète :

1 Kelly McGill est nommée présidente du Comité d'aide financière aux étudiants pour un mandat se terminant le 2 septembre 2023.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 jour de novembre 2020

MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2020/67 - 2 November 2020

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Kimberly Graw is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of October, 2020

This notice was published in the Whitehorse Star on 20 November 2020.

FILED

M.O. 2020/68 - 10 November, 2020

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 William (Ted) Garland is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 4 day of November, 2020

This notice was published in the Whitehorse Star on 20 November 2020.

FILED

M.O. 2020/69 - 19 November, 2020

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Mary Battaja is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

2 Nathan Thomas is appointed as a marriage commissioner for a one-day term, effective December 12, 2020

3 Emma Enunwa is appointed as a marriage commissioner for a one-day term, effective December 12, 2020

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of November, 2020

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/67 - 2 novembre 2020

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 Kimberly Graw est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 30 jour de octobre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 20 novembre 2020.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/68 - 10 novembre 2020

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 William (Ted) Garland est nommé commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 4 jour de novembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 20 novembre 2020.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/69 - 19 novembre 2020

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 Mary Battaja est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

2 Nathan Thomas est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 12 décembre 2020.

3 Emma Enunwa est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 12 décembre 2020.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 16 jour de novembre 2020

FILED

M.O. 2020/70 - 23 November, 2020

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Andrea Rodger is appointed as a marriage commissioner for a one-day term, effective November 26, 2020.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of November, 2020

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/70 - 23 novembre 2020

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 Andrea Rodger est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 26 novembre 2020.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de novembre 2020



PART II

PARTIE II

REGULATIONS

RÈGLEMENTS

FILED

DÉPOSÉ

O.I.C. 2020/158 - 26 November, 2020

DÉCRET 2020/158 - 26 novembre 2020

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Pursuant to the *Assessment and Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur l'évaluation et la taxation*, décrète :

1 Each society and organization listed in the attached Schedule is exempt from liability to pay taxes levied under the *Assessment and Taxation Act* for the 2020 taxation year in the amounts set out in the Schedule on the properties listed after the name of the society or organization.

1 Les sociétés et les organismes dont le nom figure en annexe sont exonérés de l'obligation de payer le montant paraissant à l'annexe prélevé à titre de taxe en application de la *Loi sur l'évaluation et la taxation* pour l'année d'imposition 2020 sur les propriétés décrites après leur nom.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of November, 2020

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 jour de novembre 2020

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

DÉPOSÉ

O.I.C. 2020/159 - 26 November, 2020

DÉCRET 2020/159 - 26 novembre 2020

YUKON UNIVERSITY ACT

LOI SUR L'UNIVERSITÉ DU YUKON

Pursuant to the *Yukon University Act*, the Commissioner in Executive Council orders

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur l'université du Yukon*, décrète :

1 The attached *Financial Year Regulation* is made.

1 Est établi le *Règlement sur l'exercice financier* paraissant en annexe.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of November, 2020

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 jour de novembre 2020

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2020/71 - 30 November, 2020

CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT

Pursuant to the *Civil Emergency Measures Act*, the Minister of Community Services orders

1 The attached *Civil Emergency Measures Masks in Indoor Public Spaces (COVID-19) Order* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of November, 2020

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

MINISTERIAL DIRECTIVE 2020/02 - 20 November, 2020

CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT

Pursuant to paragraph 4.1(1)(b) of the *Civil Emergency Measures Health Protection (COVID-19) Order*, in consultation with the chief medical officer of health, I repeal the *Ministerial Directives re: Exemption to Self-Isolation Requirements*, M.D. 2020/01.

EFFECTIVE:

November 20, 2020 at 5:00 p.m.

Dated at Whitehorse, Yukon this 20 day of November, 2020

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/71 - 30 novembre 2020

LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE

Le ministre des Services aux collectivités, conformément à la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, arrête :

1 Est établi l'*Arrêté ministériel sur le port du masque dans les espaces publics intérieurs dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 30 jour de novembre 2020

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DIRECTIVE MINISTÉRIELLE 2020/02 - 20 novembre 2020

LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE

Conformément à l'alinéa 4.1(1)(b) de l'*Arrêté ministériel sur la protection de la santé dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19)*, en consultation avec le médecin-hygiéniste en chef, j'abroge les *Directives ministérielles sur les exemptions aux exigences en matière d'isolement volontaire*, D.M. 2020/01.

EN VIGUEUR :

le 20 novembre 2020 à 17 h 00.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 20 jour de novembre 2020

